

# Paraninfo

## Inglés técnico marítimo



**Editorial:** Paraninfo

**Autor:** M<sup>a</sup> JOSÉ CARRASCO CABRERA

**Clasificación:** Divulgación General >  
Náutica

**Tamaño:** 17 x 24 cm.

**Páginas:** 258

**ISBN 13:** 9788428338042

**ISBN 10:** 8428338043

**Precio sin IVA:** 24,04 Eur

**Precio con IVA:** 25,00 Eur

**Fecha publicacion:** 18/08/2016

### Sinopsis

Este libro es un manual indispensable para el aprendizaje de Inglés marítimo en los ciclos formativos de la familia profesional Marítimo-pesquera y en el Grado en Náutica y Transporte Marítimo. Además, constituye un método ideal para el autoaprendizaje y la preparación de las pruebas teórico-prácticas necesarias para la obtención de titulaciones de recreo como Capitán de yate.

*Inglés técnico marítimo* contribuye a mejorar las radiocomunicaciones marítimas en inglés. A través de sus numerosos ejemplos prácticos y ejercicios, los estudiantes se familiarizarán con las frases normalizadas para las comunicaciones marítimas de la OMI (SMCP) y con publicaciones náuticas como derroteros y avisos a navegantes.

La obra se complementa con un amplio Anexo que incluye: un resumen gramatical, que servirá de soporte a las comunicaciones verbales y a la interpretación de publicaciones náuticas; un extenso glosario inglés-español, español-inglés con un listado de siglas y acrónimos, que dará respuesta a muchas de las dudas que se le planteen relacionadas con el Inglés marítimo; y, además, información muy útil como las escalas Beaufort y Douglas, nomenclatura de luces y señales de niebla y la traducción de los certificados de especialidad de STCW.

Al final del libro se incluyen 100 ejemplos de preguntas tipo test que serán de gran utilidad para la preparación

de exámenes como el de Capitán de yate, según se establece en el R. D. 875/2014, de 10 de octubre, que regula las titulaciones náuticas para el gobierno de embarcaciones de recreo.

Las soluciones a todos los ejercicios se encuentran disponibles previo registro en [www.paraninfo.es](http://www.paraninfo.es) y en la página web [www.inglesmaritimo.com](http://www.inglesmaritimo.com), junto a los archivos de audio y podrán escucharse directamente desde el enlace o descargarse en cualquier dispositivo de almacenamiento.

En definitiva, Inglés técnico marítimo es en la actualidad el manual más completo dirigido a hispanohablantes. Será un buen compañero de travesía que, sin duda, ayudará a todas las personas interesadas a desenvolverse en muchas situaciones de comunicación en el desarrollo de la actividad marítima.

María José Carrasco Cabrera, licenciada en Filología Inglesa por la Universidad de La Laguna, imparte clases de Inglés náutico en el IPFP Marítimo-Pesquero de Canarias en Lanzarote desde hace más de 25 años. Es miembro de la Asociación Internacional de Profesores Marítimos (IMLA) y ha participado como “advisory partner” en los programas de formación de Inglés marítimo on-line MarEng y MarEng Plus.

## Índice

### Introducción.

1. General / *General*.
2. Procedimientos para las radiocomunicaciones / *Radio communication procedures*.
3. Funciones comunicativas / *Communicative functions*.
4. Frases para las comunicaciones con el exterior / *External communication phrases*.
5. Frases para las comunicaciones a bordo / *On board communication phrases (A2)*.
6. Publicaciones náuticas / *Nautical publications*.

### Anexo / *Appendix*.

Resumen gramatical elemental / *Elementary grammar summary*.

Glosario / *Glossary*.

Siglas y acrónimos / *Abbreviations and acronyms*.

Escala Beaufort de la fuerza de los vientos / *Beaufort scale of winds*.

Escala Douglas del estado de la mar / *Douglas scale of sea state*.

Nomenclatura de luces y señales de niebla / *Names of lights and fog signals*.

Certificados (STCW) / *Certificates (STCW)*.

### Bibliografía

#### 100 ejemplos de preguntas de examen

Ediciones Paraninfo S.A. Calle José Abascal, 56 (Utopicus). Oficina 217. 28003 Madrid (España)

Tel. (+34) 914 463 350 Fax

[info@paraninfo.es](mailto:info@paraninfo.es) [www.paraninfo.es](http://www.paraninfo.es)